Aprender Inglés:

Los Tiempos Verbales

de

Germano Dalcielo

Todos los derechos de autor reservados.

Primera edición: Marzo 2016

Copyright 2016 © Germano Dalcielo.

Ninguna parte de esta publicación puede ser usada, reproducida, copiada o transmitida en manera alguna ni por ningún medio, sin el permiso expreso, escrito y previo del autor. Gracias por respetar el trabajo del autor.

En la misma serie:

Aprender Inglés: Refranes

Modismos – Expresiones Populares

Aprender Inglés: Malas Palabras

Insultos – Palabras sobre el sexo

Tabla de contenidos

Presente Simple

Presente Continuo

Pasado Simple

Pasado Continuo

Presente Perfecto

Presente Perfecto Continuo

Pasado Perfecto

Pasado Perfecto Continuo

Futuro Simple

Futuro Continuo

Futuro Perfecto

El futuro en Inglés

To be going to

El uso de Shall

Ejercicios

Soluciones

¿Estáis luchando para aprender los tiempos verbales en Inglés sin perder la cabeza?

Esta es la guía definitiva para dominar los siguientes tiempos verbales ingleses:

Presente Simple

Presente Continuo

Presente Perfecto

Presente Perfecto Continuo

Pasado Simple

Pasado Continuo

Pasado Perfecto

Pasado Perfecto Continuo

Futuro Simple

Futuro Continuo

Futuro Perfecto

Futuro Perfecto Continuo

También os explicaré cómo expresar el futuro con to be going to, la diferencia entre will y el presente progresivo y por último, el uso particular de shall.

En el apéndice, 30 ejercicios os ayudarán a hacer buen uso de lo que habéis aprendido.

El Presente Simple

(Simple Present)

El simple present (I live, I work, I do) se utiliza para expresar:

1) acciones habituales, repetidas y continuativas:

He lives in London.

He works at the mall.

They study Latin and ancient Greek.

2) cosas obvias, hechos, anuncios (TV, radio, periódicos):

The sun rises in the East.

Cats purr.

The moon reflects the sunlight.

The brand new Victoria Outlet opens at 6.00 p.m.

Nótese bien: Cuando en español hay una subordinada temporal con el presente de subjuntivo, en Inglés siempre se utiliza el simple present.

Cuando vuelvas a casa, voy a contarte todo lo que pasó: When you come home, I will tell you what happened.

Cuando llegue a casa, llamaré a mi amiga: When I get home, I will call my friend.

El Presente Continuo

(Present Continuous)

El present continuous (I am doing, I am working) se utiliza para expresar:

1) una acción que está ocurriendo mientras que hablamos:

I am writing a letter for my boss.

He is cooking for his dogs.

She is sunbathing.

2) una acción que no está ocurriendo en el momento en que hablamos, sino más bien en elperíodo actual. También puede ser un hábito, una rutina diaria:

I am attending a new program at Cambridge University (en este período asisto a un nuevo curso universitario).

I am reading a boring essay for my examination (no tengo el libro en las manos en este preciso momento. En este período estoy leyendo un ensayo aburrido para el examen. La oración sería la misma si quisiera decir que estoy leyendo el libro en este momento; el contexto me ayudará a entender la diferencia entre los dos casos).

He’s always losing his temper (aquí hay una cierta repetitividad, perder la paciencia es una conducta frecuente. Esto no significa que la persona pierde la paciencia todos los días).

He’s always studying (aquí la acción es rutinaria, deliberada. En este caso significa que la persona realmente estudia durante varias horas cada día).

3) una acción que va a ocurrir pronto o en un futuro próximo. Algo deliberadamente programado:

I’m having lunch with my boyfriend at 1.00 p.m. (voy a comer pronto, es algo que ya he planeado y voy a hacerlo en un futuro muy cercano).

I’m playing chess with the national champion this weekend (en un futuro próximo – este fin de semana – jugaré al ajedrez con el campeón nacional).

Tengáis en cuenta que la expresión temporal (at 1.00 p.m., this weekend) en estos casos es la “llave” para entender que la acción no está pasando en este momento, sino es una acción programada. Si eliminámaros el marcador temporal, tendríamos el present continuous que hemos visto en el punto 1 de este capítulo.

El Pasado Simple

(Simple Past)

El simple past(I worked, I lived, I saw) se utiliza para expresar:

1) una acción concluida en un momento preciso en el pasado:

My mum died in 1999.

I saw my uncle a month ago.

I did you a favor once. You owe me.

2) hábitos y rutinas en el pasado (a menudo con adverbios de tiempo o expresiones temporales):

I always went to the same pub.

Tom never drank milk in his life.

Jim was a hell of a gambler in his thirties.

She often performed as a cheerleader at Princeton High school.

N.B. Cuando en español hay una subordinada condicional

(conditional sentence) con el pretérito imperfecto de subjuntivo, en Inglés tenemos que usar el simple past:

If you came to the party, you could woo her (Si tu vinieras a la fiesta, podrías cortejarla).

If you knew what I did, you wouldn’t be my friend anymore (Si supieras lo que he hecho, ya no serías mi amigo).

She would kill herself if he cheated on her (Ella se mataría si él la engañase).

El Pasado Continuo

(Past Continuous)

El past continuous (I was working, I was doing, I was watching) se usa para expresar:

1) una acción que estaba ocurriendo en el pasado durante un período no especificado:

It was raining.

Tom was doing his homework.

When I stepped in, she was cleaning the kitchen (el past continuous aquí implica que el hablante no sabe cuándo la mujer empezó a limpiar o cuándo va a terminar. Sólo sabe que la mujer ya estaba limpiando antes de que él entrara, y probablemente ella continuará haciéndolo).

2) una progresiva ocurrencia de un evento / un estado / una acción en el pasado:

I was getting nervous (para transmitir el matiz de progresivo nerviosismo, en español podríamos traducir “empezaba a ponerme nervioso”).

The clouds were turning black (las nubes empezaban a ponerse negras).

3) una intención, un proyecto, una decisión tomada en el pasado que iba a ser realizada inmediatamente o poco tiempo después:

He said he was leaving that very night (cuando él habló conmigo, ya había tomado la decisión de irse, e iba a marcharse esa misma noche).

She told me she was having lunch with her parents at noon.

Nótese en estos casos la importancia de la expresión temporal (that very night, at noon), como ya explicado en el punto 3

del capítulo El Presente Continuo.

4) una rutina habitual, una acción repetida en el pasado (a menudo con los adverbios de frecuencia como always, often, usually):

He was always studying Latin and ancient Greek.

He was often doing late for work.

He was teaching Biology at Med school.

***

La diferencia con el Simple Past es bastante intuitiva:

I talked to Jim yesterday (acción encuadrada en un momento determinado en el pasado que se ha acabado, no importa cuánto duró).

I was talking to Jim yesterday (ayer hubo un período de tiempo durante el cual estaba hablando con Jim, y la conversación duró un poco de tiempo).

I talked to Jim several times (acción repetida y/o rutinaria en el pasado).

I was talking to Jim when a car ran over us (mientras que yo estaba hablando con Jim, un coche nos ha golpeado. Aquí yo encuadro el momento exacto en que el coche nos golpeó con el simple past “ran”, pero uso el past continuous para expresar que, justo antes de que esto sucediera, una conversación estaba en desarrollo, no importa cómo inició o cuánto duró).

El Presente Perfecto

(Present Perfect)

El present perfect (I have worked, I have done) se utiliza para expresar:

1) una acción reciente que aún puede tener consecuencias o repercusiones en el presente:

I have made a special meal for my pets today.

I have learnt from my mistakes (con la experiencia he aprendido de los errores, la lección todavía se aplica y vale actualmente).

Tom has suffered a severe depression (probablemente Tom sigue sufriendo. Nótese la diferencia con el simple past que, en vez, es limitado al pasado: Tom suffered a severe depression significa che ahora Tom está bien, es definitivamente fuera de la depresión).

2) una acción que acaba de terminar o ha terminado hace un poco de tiempo (se encuentra a menudo el adverbio just):

He has just called.

I have just been to the movies.

She has just fought with Mike.

3) una acción en el pasado no circunscrita dentro de un tiempo definido y exacto:

I have read 50 shades of Grey (no me importa especificar cuándo. En vez: I read 50 shades of Grey last month necesita el simple past porque menciona un momento determinado, el mes pasado)

I have gone to the movies to watch Elysium (no me importa especificar cuándo. En vez: I went to the movies last night)

4) una acción no aún ocurrida. En este caso, el present perfect se usa con el adverbio “yet” en las oraciones negativas:

Tom has not arrived yet.

I haven’t read the 50 shades trilogy yet.

5) acciones pasadas potencialmente repetibles o recurrentes en el futuro:

I have seen Mark in town today (hoy vi a Mark una vez en el centro de la ciudad, pero es posible que yo me encuentre con él otra vez. El día aún no ha

terminado. En vez: I saw Mark in town today significa que hoy, en un momento preciso del día, vi a Mark en el centro de la ciudad, y ya no lo he visto después).

Jess has written a couple of fairy tales (nada impide que Jess sigua escribiendo cuentos de hadas en el futuro. No me importa cuándo los escribió, de lo contrario yo utilizaría “wrote” + una expresión temporal).

6) un evento reciente pero ocurrido en un período de tiempo non definido (a menudo con los adverbios lately, recently):

I have recently suffered a bad injury (no digo cuándo me lastimé, sólo digo que la herida es reciente)

Have you seen Tom lately?

7) acciones habituales o repetidas, rutinarias (con los adverbios ever, never, often, occasionally, frequently, always):

Have you ever fallen in love?

I have never had unprotected sex in my life.

Tom has occasionally done charity works during his career.

8) Con el adverbio since o la preposición for, el present perfect se utiliza para expresar una acción aún válida en el presente, sino con un enfoque particular en la duración del tiempo que ha llevado a la situación actual:

I have known Jim since 1999 (conozco a Jimmy desde hace 17 años).

Tom has been a professional actor since he turned fourteen (Ha sido un actor profesional desde que tenía 14 años).

We’ve been here all day.

It is three months since I have come here (y todavía estoy aquí).

We have been to England for ten days (y todavía estamos en Inglaterra).

I have lived here for three years (he vivido aquí durante tres años, y sigo viviendo aquí. Si aquí utilizara el simple past, entendería que la acción se acabó en el pasado y ya no vale en el presente: I lived here for three years, he vivido aquí durante tres años pero ahora vivo en otra parte).

El Presente Perfecto Continuo

(Present Perfect Continuous)

El present perfect continuous (I have been waiting, I have been doing) se utiliza para expresar:

1) una acción empezada en el pasado que continúa en el presente o acaba de terminar. Se emplea el adverbio “since” o la preposición “for”:

I have been studying for hours by now (hace horas que estoy estudiando y todavía no he terminado).

I have been queing for ages (he estado haciendo cola durante largo tiempo, y por fin ha sido mi turno).

No hay una gran diferencia con el present perfect (It has rained for two days equivale a It has been raining for two days); sin embargo, cuando se utiliza el present perfect continuous la expresión temporal puede ser omitida; cuando se utiliza el present perfect la expresión temporal es siempre necesaria:

It has been raining (la duración de la lluvia no me importa; esta oración puede significar dos cosas: 1) que acaba de terminar de llover o 2) que todavía está lloviendo y probablemente continuará lloviendo).

It has rained for two hours (hace dos horas que llueve y sigue lloviendo. Si yo dijera “it has rained” sin la expresión temporal, quería decir que la lluvia se ha acabado, llovió algunas horas pero ahora ya no llueve).

El present perfect continuous transmite la idea de un flujo de tiempo ininterrumpido, continuativo, y por esta razón, a menudo se usa sin definiciones o restricciones temporales:

I have been cleaning the house all by myself (he estado limpiando la casa todo el día, pero no quiero poner énfasis en el tiempo que fue necesario para limpiarla. Esta oración puede significar que: 1) continuaré limpiándola o 2) acabo de terminar de limpiarla).

I have cleaned the house for three hours (aquí el enfoque está en las horas que he empleado para limpiar la casa. Me importa limitar y restringir el período de tiempo que fue necesario para limpiarla).

Cuando la expresión temporal está presente pero no está especificada cuantitativamente, utilizaremos el present perfect continuous. Si en vez está especificada, optaremos por el present perfect:

I have been cleaning the house for hours.

I have cleaned the house for three hours.

Cuando no mencionamos la expresión temporal para indicar la duración de tiempo, la diferencia entre el present perfect continuous y el present perfect es bastante clara:

I have been cleaning the house (la acción puede todavía continuar en el presente e incluso después, o acabo de terminar de hacerla).

I have cleaned the house (la acción es completa, es posible que haya sido una acción reciente o menos reciente)

El Pasado Perfecto

(Past Perfect)

El past perfect (I had worked, I had made) se utiliza para expresar:

1) una acción pasada anterior a otra siempre en el pasado (como el Pretérito anterior o pluscuamperfecto en español):

When I stepped in, the alarm had already stopped ringing.

I had just taken a seat when the doorbell rang.

Esta forma se encuentra en la ficción, por ejemplo cuando el narrador mira hacia atrás a eventos que ocurrieron antes de un momento determinado en el pasado:

She had fallen in love with him a long time ago. Now, she was not so much into him.

2) un hábito, un estado, una condición que ya se han realizado antes del momento del cual estamos hablando:

He had been a drunk before meeting the love of his life (ya no era un alcohólico cuando conoció al amor de su vida)

***

N.B. Cuando en español hay una subordinada condicional (conditional sentence) o temporal (time clause) con el pluscuamperfecto de subjuntivo, en Inglés utilizaremos el past perfect:

Antes de que hubiéramos terminado de hacer los deberes, papá entró y nos llevó a casa: Before we had finished doing our homework, dad came in and took us home.

Si nos hubiéramos encontrado con él en la estación, no estaríamos perdidos ahora: If we had met him at the station, we wouldn’t be at a loss now.

El Pasado Perfecto Continuo

(Past Perfect Continuous)

Para el past perfect continuous (I had been working, I had been doing) valen las mismas reglas del present perfect continuous (en lugar de have / has obviamente habrá had).

Como ya en el caso del present perfect continuous, si no mencionamos la expresión temporal para indicar la duración de tiempo, la diferencia entre el past perfect continuous y el past perfect es bastante clara:

He had been drawing on the wall (la acción de pintar ha durado algún tiempo en el pasado, luego 1) el diseñador había continuado dibujando o 2) acababa de terminar de pintar, la pintura todavía estaba fresca).

He had drawn on the wall (la acción de pintar estaba completa en el momento en el pasado al cual hace referencia quien está hablando. La pintura podía ser reciente o menos reciente, pero es un hecho que el pintor había concluido su labor).

El Futuro Simple

(Simple Future)

El simple future (I will do, I will work, I will see; para shall véase el capítulo específico) se utiliza para expresar:

1) la probabilidad o la convicción de que algo va a pasar en un futuro indefinido, cercano o lejano:

He will come back home (estoy convencido de que al final él va a volver a casa, sin embargo no sé cuándo).

You'll probably hurt yourself if you go ahead (existe la probabilidad de que te lastimes, tarde o temprano, si sigues con esta conducta).

Bus tickets will be more and more expensive (en mi opinión los precios subirán, sin embargo no es una cosa segura).

After such a winter, we'll miss potatoes this year (después de un invierno tan frío, este año vamos a sentir la falta de patatas).

2) acciones futuras ya consolidadas, canónicas, o predicciones / previsiones (pronóstico meteorológico, apuestas, anuncios TV / radio) o declaraciones perentorias, órdenes:

The sun will rise.

In 2017, five million people will be unemployed.

You will clean up this mess.

You will tell me the truth.

Para las predicciones / previsiones, will tiene un matiz de confianza y esperanza:

Tom will get better (el hablante tiene confianza en que Tom vaya a recuperarse).

3) un matiz intencional y la voluntad de llevar a cabo inmediatamente o en un futuro próximo la acción del verbo (sólo en la primera persona del singular y plural):

I'll take it! (por ejemplo, acaba de sonar el intercomunicador y yo me ofrezco para ir a abrir la puerta. En español diría "voy a ver yo", "¡Ya voy yo!", no usaría el futuro simple)

I'll walk you home (me ofrezco para llevarte a casa, estoy dispuesto a hacerlo)

I will help you. I will wait for you (voy a ayudarte, estoy dispuesto a ayudarte, a esperarte).

En vez:

My boyfriend will help you. My husband will wait for you (véase el punto 1 de este capítulo: el hablante no puede saber con certeza si la persona está dispuesta a ayudar o esperar; cree que es probable, pero no puede tener la certeza absoluta. La intención de ayudar es más bien del hablante que de la persona de la que habla).

N.B. En la forma negativa (I will not / I won't), en vez, "will" adquiere un matiz de rechazo, de falta de disponibilidad, en todas las personas del singular y plural:

He won't accept the deal (él rechazará el acuerdo).

A) Mom? I'll be there at 8 p.m. at the latest. B) We won't wait for you, honey (los padres no están dispuestos a esperar a su hijo).

4) solicitudes o invitaciones (especialmente en la segunda persona del singular y plural en la forma de una pregunta):

Will you please listen to me for once in your life?

Will you take a seat?

Will you have a glass of wine?

Will you lend me some money?

5) pedidos / solicitudes (por ejemplo, en un restaurante o en respuesta a los que nos ofrecen algo):

I'll take the specials (me quedo con la especialidad de la casa).

I'll have a cup of tea, thank you.

N.B. En el caso de time clauses o conditional sentences, se utiliza will para expresar el futuro sólo en la oración principal, nunca en la subordinada temporal o condicional:

When I come to your place, we will do our homework.

If you stay tuned, you won't lose any news!

If you listen to me, you will pass the examination.

The very moment I step into my brand new home, I will cry my eyes out. I know that.

El Futuro Continuo

(Future Continuous)

El future continuous (I will be doing, I won't be doing) se utiliza para expresar:

1) un período de tiempo continuativo en el futuro, con un énfasis en la repetitividad de la acción:

I'll be working on Saturday (esto implica que el sábado me encontraré en la oficina como siempre)

2) una acción futura totalmente desprovista de intenciones:

This time tomorrow, Jack will be receiving his degree (mañana habrá una ceremonia en la que Jack recibirá su licenciatura. "Will be receiving" implica que la ceremonia iniciará en un momento dado, durará algún tiempo y probablemente continuará incluso después de que Jack reciba su título)

I will be attending science class tomorrow (esto no implica que yo tenga la intención o el deseo de ir a la escuela, o que haya hecho planes para asistir a la lección. Simplemente, constato que la cosa va a pasar, es el curso normal de los acontecimientos. Nótese la diferencia con el present continuous "I am attending" o el simple future "I will attend": ambas formas implican que yo había planeado asistir a la clase, quería ir a la lección)

Tom won't be coming to the party (en este caso el hablante me está diciendo, simplemente, que Tom no vendrá a la fiesta, y no se pronunciasobre las motivaciones o los sentimientos de Tom. Nótese la diferencia con el simple future "Tom won't come to the party", que implica la voluntad de Tom de no venir a la fiesta, su intención de no aparecer).

El Futuro Perfecto

(Future Perfect)

El future perfect (I will have done, I will have worked), generalmente precedido por expresiones temporales como “by then”, “by tomorrow”, “by the end of…”, se utiliza para expresar:

1) que en un momento determinado en el futuro, una acción habrá sido concluida:

By the end of this month, I will have finished repapering the walls (al final de este mes habré terminado de cubrir las paredes con el papel pintado)

By December 2015, you will have saved one thousand people.

2) una predicción bajo una condición:

At this rate, I will have lost ten thousand dollars by the end of this year (si sigo a este ritmo, habré perdido $10.000 antes del final del año)

Más raro es el uso del future perfect continuous (I will have been working, I will have been doing): se encuentra en los casos en que se quiere expresar la duración, la continuidad progresiva de la acción. Siempre precedido por expresiones temporales que identifican un punto preciso en el futuro, se utiliza el future perfect continuous si hay un marcador temporal de duración:

By the end of this day, I will have been working for fourteen hours.

By the end of this month, I will have been reading the whole bible for five hours each day.

By the 24th of March 2016, I will have been living here for forty-four years.

El futuro en Inglés

Como hemos visto, podemos expresar una acción futura en Inglés en más de una manera, dependiendo de lo que queremos transmitir cuando decimos la oración:

1) con el simple present (por ejemplo en los anuncios TV, los periódicos, etc. con la expresión temporal siempre mencionada):

The new Victoria outlet opens this afternoon at 3 p.m.

The CNN broadcasts at 9 p.m live from the red carpet.

2) con el present continuous y la expresión temporal siempre mencionada:

I am shopping with my best friend this morning.

I am going to Disneyland on Sunday.

I am announcing my pregnancy in an hour, during the staff meeting.

3) con el verbo modal will(oshall en la primera persona del singular y plural, muy raramente con las otras):

I will come back for you, I promise.

We will rescue thousands of cats and dogs this year.

We shall have our revenge, no doubt about it.

Existe una cuarta manera de expresar el futuro en Inglés:

4) con la forma verbal to be going to + infinitivo.

Aquí no vamos a tratar las formas to be about to, to be on the verge of, to be on the point of, que se utilizan para expresar la inminencia de la acción, y nos centraremos en la forma to be going to.

To be going to

Esta forma verbal se utiliza para expresar:

1) la intención de hacer la acción de inmediato o en un futuro próximo (con un fuerte matiz de la premeditación y con la certeza de realizar la acción):

Tom is going to propose to Mary (Tom va a hacer la propuesta de matrimonio en un futuro muy cercano. Hay un componente pre-decisional y la probabilidad de que la intención sea finalizada es muy alta).

I am going to ask Tom for money (pronto voy a pedir un préstamo a Tom).

Nótese la diferencia con el present continuous:

I am asking Tom for money (decidí pedir un préstamo a Tom y Tom ya puede ser informado sobre eso. Con el present continuous expreso mi intención premeditada de pedir dinero a Tom, y es muy probable que él ya lo sepa).

I am going to ask Tom for money (voy a pedir dinero a Tom, he decidido. Tom aún no sabe nada, mi decisión podría incluso sorprenderlo).

Cuando está presente una expresión temporal en la oración, present continuous e to be going to son equivalentes y intercambiables:

I am meeting Jack at the mall at 6.00 p.m.

I am going to meet Jack at the mall at 6.00 p.m.

Nótese la diferencia con el simple future (el will intencional):

I am going to meet Jack (expreso mi intención y premeditación).

I will meet Jack (will aquí sólo expresa la intención, pero no hay premeditación. Se trata de una decisión inmediata, espontánea, determinada en el momento).

A) Who is going to volunteer for the animal shelter? B) I'll do it (la persona que hace la pregunta utiliza to be going to para preguntar si hay alguien que quiera ser voluntario en el inmediato, y quien contesta se ofrece para hacerlo, por lo tanto utiliza will).

I am going to buy some wood for the fire (voy a comprar un poco de madera dentro de poco tiempo, ya sé que se está acabando).

I'll buy some wood for the fire (acabo de saber que falta la madera y me ofrezco para comprarla).

To be going to se utiliza incluso para expresar:

2) una predicción con una dosis alta de probabilidad de que la cosa vaya a pasar:

It’s going to rain cats and dogs (va a llover fuerte, estoy seguro de esto).

It’s going to get worse (la situación empeora, estoy seguro de que vamos a salir de la sartén para caer en las brasas).

Nótese la diferencia con el uso de will para la probabilidad menos segura, cuando no hay certeza absoluta. Por ejemplo:

Tom is going to get better (estoy seguro de que Tom se recuperará porque ya puedo ver claros signos de recuperación) es más “fuerte” que Tom will be better (confío en que Tom se recupere, pero no tengo la certeza).

Shall

Shall es un verbo modal que no tiene un equivalente en español. Una vez se utilizaba de forma intercambiable con will para el futuro, pero hoy su uso es muy raro, hasta desaparecer casi completamente en los Estados Unidos. En general, se utiliza en la primera persona del singular y plural para expresar:

1) sugerencias, invitaciones o solicitudes para un consejo:

Shall we take a cab? (¿Qué te parece si tomamos un taxi?)

Shall we dance? (¿Bailamos?)

Let's take a chance, shall we? (¿Tomamos un riesgo?)

What shall I do in this situation? (¿Qué voy a hacer con esta situación?)

2) una exhortación, una intención o una voluntad futuras con un matiz más fuerte que will:

We shall fight for this cause (es más fuerte que we will fight).

We shall succeed (es casi una promesa de éxito).

We shall show mercy, but we shall not ask for it (mostraremos piedad, pero no la pediremos).

La forma negativa es shall not / shan't y puede tener un significado similar a should:

Shall we not revenge? (¿No deberíamos tomar venganza?)

Ejercicios

(Ir a las soluciones)

Elijáis la respuesta correcta entre las tres opciones propuestas en las siguientes oraciones:

1) ¿Qué vas a hacer con John ahora que sabes que te ha engañado?

a) What are you doing with John now that you know he cheated on you?

b) What will you do with John now that you know he cheated on you?

c) What are you going to dowith John now that you know he cheated on you?

2) ¿Me pasas la sal, por favor?

a) Can you hand me the salt, please?

b) Will you hand me the salt, please?

c) Are you going to hand me the salt, please?

3) El presidente Obama anunció recortes de impuestos hace tres días.

a) President Obama has announced tax cuts three days ago.

b) President Obama has been announcing tax cuts three days ago.

c) President Obama announced tax cuts three days ago.

4) ¿Qué voy a hacer con estas instrucciones en chino?

a) What am I going to do with these Chinese instructions?

b) What can I do with these Chinese instructions?

c) What shall I do with these Chinese instructions?

5) ¡Hoy a las 5 van a abrir la nueva tienda de Gucci!

a) The new Gucci store opens today at five!

b) The new Gucci store will open today at five!

c) The new Gucci store is opening today at five!

6) Voy a pedir dinero a mi madre. Creo que ella me ayudará.

a) I’m going to ask my mum for money. I think she will help me.

b) I will ask my mum for money. I think she will help me.

c) I am asking my mum for money. I think she will help me.

7) ¡Han pasado años desde la primera vez que dije eso!

a) It’s been years now since the first time I said that!

b) It’s been years now since the first time I had said that!

c) It’s years now since the first time I said that!

8) ¿Pido langosta o cangrejo?

a) Will I have lobster or crab?

b) Shall I have lobster or crab?

c) Am I going to have lobster or crab?

9) Me quedo con la langosta y el cangrejo. Gracias.

a) I shall take lobster and crab, thank you.

b) I’ll take lobster and crab, thank you.

c) I am going to take lobster and crab, thank you.

10) Se separarán durante el primer año de matrimonio…

a) They are going to break up in the first year of their marriage…

b) They are breaking up in the first year of their marriage…

c) They will break up in the first year of their marriage…

11) Estoy viendo a un chico mucho más joven que yo en este período.

a) In this period, I see a boy who is much younger than me.

b) In this period, I am seeing a boy who is much younger than me.

c) In this period, I have been seeing a boy who is much younger than me.

12) A este ritmo, al final de la ronda habrás perdido casi un kilo de peso.

a) At this rate, you will lose almost a kilo by the end of the shift.

b) At this rate, you will have lost almost a kilo by the end of the shift.

c) At this rate, you shall lose almost a kilo by the end of the shift.

13) Se perderá una gran cantidad de puestos de trabajo en 2016.

a) A lot of jobs will be lost in 2016.

b) A lot of jobs are going to be lost in 2016.

c) A lot of jobs are being lost in 2016.

14) Acabo de encontrarme con mi padre en el centro comercial.

a) I have just met my dad at the mall.

b) I had just met my dad at the mall.

c) I just met my dad at the mall.

15) Tu padre va a recogerte en el aeropuerto. No te preocupes, voy a convencerlo para que haga la paz contigo.

a) Your dad is picking you up at the airport. Don't worry; I will talk him into making peace with you.

b) Your dad will pick you up at the airport. Don't worry; I will talk him into making peace with you.

c) Your dad is going to pick you up at the airport. Don't worry; I will talk him into making peace with you.

16) Si fuera por ti, la economía se derrumbaría.

a) If it was up to you, economy would collapse.

b) If it had been up to you, economy would have collapsed.

c) If it is up to you, economy would collapse.

17) Jamie estaba feliz cuando era joven. Se había graduado a los 24 años de edad y había vivido durante meses junto con Ian.

a) Jamie was happy when she was young. She had graduated at 24 and had been living for months with Ian.

b) Jamie was being happy when she was young. She had graduated at 24 and had lived for months with Ian.

c) Jamie was happy when she was young. She had graduated at 24 and lived

for months with Ian.

18) Mañana a esta hora estaré traduciendo la conferencia.

a) This time tomorrow, I will be translating the conference.

b) This time tomorrow, I will translate the conference.

c) This time tomorrow, I shall translate the conference.

19) Al mediodía voy a comer con mis padres y esta noche cenaré con mi novio.

a) I'm having lunch with my parents at noon and tonight I'm having dinner with my boyfriend.

b) I will have lunch with my parents at noon and tonight I'm having dinner with my boyfriend.

c) I shall have lunch with my parents at noon and tonight I'm having dinner with my boyfriend.

20) ¿Cuánto tiempo ha estado en Londres de vacaciones?

a) How long were you being to London on holiday?

b) How long have you been to London on holiday?

c) How long have you gone to London on holiday?

21) Si me engañas, ya no voy a confiar en ti. Nunca más.

a) If you would cheat on me, I won't trust you anymore. Ever again.

b) If you cheated on me, I wouldn't trust you anymore. Ever again.

c) If you cheat on me, I won't trust you anymore. Ever again.

22) Se graduó en Oxford en 1994 y ha trabajado en la televisión durante 9 años.

a) She graduated at Oxford University in 1994. She works in television for nine years now.

b) She had graduated at Oxford University in 1994. She has been working in television for nine years now.

c) She graduated at Oxford University in 1994. She has worked in television for nine years now.

23) Los médicos no nos dicen nada desde hace dos horas. No sé si Juan se

recuperará. Sufrió múltiples lesiones durante la reyerta.

a) Doctors haven't said a word for two hours now. I don't know if John will recover. He has suffered multiple injuries during the fight.

b) Doctors haven't been saying a word for two hours now. I don't know if John is going to recover. He has suffered multiple injuries during the fight.

c) Doctors haven't said a word for two hours now. I don't know if John will recover. He suffered multiple injuries during the fight.

24) Le expliqué la fórmula a Jim ayer, pero ya se la ha olvidado.

a) I explained the formula to Jim yesterday, but he has already unlearnt it.

b) I have explained the formula to Jim yesterday, but he has already unlearnt it.

c) I explained the formula to Jim yesterday, but he already unlearnt it.

25) A) ¿Alguna vez has pensado en iniciar un negocio?

B) No, pero recientemente muchos amigos me han hecho la misma pregunta.

a) Did you ever think about starting a business? No, but many friends have asked me the same question recently.

b) Have you ever thought about starting a business? No, but many friends have asked me the same question recently.

c) Have you ever thought about starting a business? No, but many friends asked me the same question recently.

26) He trabajado aquí tres años, y luego me trasladaron a la oficina central.

a) I have worked here for three years. Then I was moved to the headquarters.

b) I had worked here for three years. Then I have been moved to the headquarters.

c) I worked here for three years. Then I was moved to the headquarters.

27) América demostrará ser un gran aliado.

a) The United States are going to be a hell of an ally.

b) The United States will be a hell of an ally.

c) The United States are being a hell of an ally.

28) Cuando nos dimos cuenta de que habíamos sido robados, estábamos

caminando en el centro de la ciudad.

a) When we realized we had been robbed, we were walking downtown.

b) When we realized we were robbed, we were walking downtown.

c) When we have realized we had been robbed, we were walking downtown.

29) No he estado en ese pub en tres meses.

a) I haven’t been to that pub since three months.

b) I haven't been to that pub for three months.

c) I wasn’t to that pub in three months.

30) Para cuando Ana llegó a casa, sus hijos ya se habían ido a la cama.

a) By the time Ana got home, her children had already gone to bed.

b) By the time Ana had gotten home, her children had already gone to bed.

c) By the time Ana got home, her children have already gone to bed.

31) ¿Has estado bebiendo recentiemente?

a) Did you drink lately?

b) Have you drunk lately?

c) Have you been drinking lately?

32) Veo a mi madre mañana a las seis.

a) I will meet my mum tomorrow at six o’clock.

b) I’m meeting my mum tomorrow at six o’clock.

c) I will be meeting my mum tomorrow at six o’ clock.

Soluciones

(Regresar a los ejercicios)

1) ¿Qué vas a hacer con John ahora que sabes que te ha engañado?

c) What are you going to do with John now that you know he cheated on you?

2) ¿Me pasas la sal, por favor?

b) Will you hand me the salt, please?

3) El presidente Obama anunció recortes de impuestos hace tres días.

c) President Obama announced tax cuts three days ago.

4) ¿Qué voy a hacer con estas instrucciones en chino?

c) What shall I do with these Chinese instructions?

5) ¡Hoy a las 5 van a abrir la nueva tienda de Gucci!

a) The new Gucci store opens today at five!

6) Voy a pedir dinero a mi madre. Creo que ella me ayudará.

a) I'm going to ask my mum for money. I think she will help me.

7) ¡Han pasado años desde la primera vez que dije eso!

a) It's been years now since the first time I said that!

8) ¿Pido langosta o cangrejo?

b) Shall I have lobster or crab?

9) Me quedo con la langosta y el cangrejo. Gracias.

b) I'll take lobster and crab, thank you.

10) Se separarán durante el primer año de matrimonio…

c) They will break up in the first year of their marriage.

11) Estoy viendo a un chico mucho más joven que yo en este período.

b) In this period, I'm seeing a boy who is much younger than me.

12) A este ritmo, al final de la ronda habrás perdido casi un kilo de peso!

b) At this rate, you will have lost almost a kilo by the end of the shift.

13) Se perderá una gran cantidad de puestos de trabajo en 2016.

a) A lot of jobs will be lost in 2016.

14) Acabo de encontrarme con mi padre en el centro comercial.

a) I have just met my dad at the mall.

15) Tu padre va a recogerte en el aeropuerto. No te preocupes, voy a convencerlo para que haga la paz contigo.

b) Your dad will pick you up at the airport. Don't worry; I will talk him into making peace with you.

16) Si fuera por ti, la economía se derrumbaría.

a) If it was up to you, economy would collapse.

17) Jamie estaba feliz cuando era joven. Se había graduado a los 24 años de edad y había vivido durante meses junto con Ian.

a) Jamie was happy when she was young. She had graduated at 24 and had been living for months with Ian.

18) Mañana a esta hora estaré traduciendo la conferencia.

a) This time tomorrow, I will be translating the conference.

19) Al mediodía voy a comer con mis padres y esta noche cenaré con mi novio.

a) I'm having lunch with my parents at noon and tonight I'm having dinner with my boyfriend.

20) ¿Cuánto tiempo ha estado en Londres de vacaciones?

b) How long have you been to London on holiday?

21) Si me engañas, ya no voy a confiar en ti. Nunca más.

c) If you cheat on me, I won't trust you anymore. Ever again.

22) Se graduó en Oxford en 1994 y ha trabajado en la televisión durante 9 años.

c) She graduated at Oxford University in 1994. She has worked in television for nine years now.

23) Los médicos no nos dicen nada desde hace dos horas. No sé si Juan se recuperará. Sufrió múltiples lesiones durante la reyerta.

a) Doctors haven’t said a word for two hours now. I don’t know if John will recover. He has suffered multiple injuries during the fight.

24) Le expliqué la fórmula a Jim ayer, pero ya se la ha olvidado.

a) I explained the formula to Jim yesterday, but he has already unlearnt it.

25) A) ¿Alguna vez has pensado en iniciar un negocio?

B) No, pero recientemente muchos amigos me han hecho la misma pregunta.

b) Have you ever thought about starting a business? No, but many friends have asked me the same question recently.

26) He trabajado aquí tres años, y luego me trasladaron a la oficina central.

c) I worked here for three years. Then I was moved to the headquarters.

27) América demostrará ser un gran aliado.

a) The United States are going to be a hell of an ally.

28) Cuando nos dimos cuenta de que habíamos sido robados, estábamos caminando en el centro de la ciudad.

a) When we realized we had been robbed, we were walking downtown.

29) No he estado en ese pub en tres meses.

b) I haven't been to that pub for three months.

30) Para cuando Ana llegó a casa, sus hijos ya se habían ido a la cama.

a) By the time Ana got home, her children had already gone to bed.

31) ¿Has estado bebiendo recentiemente?

c) Have you been drinking lately?

32) Veo a mi madre mañana a las seis.

b) I’m meeting my mum tomorrow at six o’clock.

En la misma serie:

Aprender Inglés: Refranes

Modismos – Expresiones Populares

Aprender Inglés: Malas Palabras

Insultos – Palabras sobre el sexo

Muchas gracias por elegir este librito.

Si usted cree que es útil, por favor ayúdeme con su opinión en Amazon.

Germano